

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 91 (2000)

**Heft:** 24

**Rubrik:** Leserbrief

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das neue Gerät unterstützt eine breite Palette von Multimedia-, Online- und Telefonfunktionen.

## Home Infotainment Center

Der neue Multitainer von Fujitsu Siemens Computers ist die erste All-in-one-Lösung, welche integrierte DVD-, CD- und MP3-Unterstützung, Internet- und Telefonfunktionen sowie eine PC-Spielkonsole in einem einzigen Gerät im Hi-Fi-Design vereint. Das Gerät verringert die Zahl der Heimelektronik-Komponenten, die ein Benutzer für den Anschluss an einen Fernseher benötigt.

## Grösste Windkraftanlage Norddeutschlands

(sm) Shell hat jetzt als erstes Mineralölunternehmen direkt auf ihrem Raffineriegelände in Hamburg-Harburg zwei Windkraftträder mit insgesamt 3,6 MW Leistung in Betrieb genommen. Damit ist das Unternehmen der Betreiber der grössten serienmässigen Windkraftanlagen Norddeutschlands.



Windkraftanlage in Hamburg-Harburg.

Shell hat sich zum Ziel gesetzt, bis 2005 im globalen Offshore-Windenergiemarkt eine führende Position einzunehmen.

## Preiserhöhung bei der Enel

Zum dritten aufeinanderfolgenden Mal hat der Energiekonzern Enel die Strompreise um 3,5% erhöht. Dies bedeutet, dass die italienische Industrie im Vergleich zu ihren europäischen Konkurrenten für ihren Strom 26% mehr zahlt.

## General Electric übernimmt Honeywell

Der US-Konzern General Electric übernimmt das Technologie-Unternehmen Honeywell. Die Übernahme erfolgt im Zug eines Aktientauschs für 45 Mrd. Dollar. General Electric beschäftigt rund 340 000 Mitarbeiter und ist vor allem im Kraftwerk- und Turbinenbau sowie im Flugzeugtriebwerksbau tätig. Mit der Übernahme von Honeywell, die bereits bis Anfang 2001 abgeschlossen sein soll, entsteht einer der grössten Industriekonzerne der Welt mit den Geschäftsbereichen Luftfahrt, Kraftwerk- und Turbinenbau, Kunststoffherstellung und Chemie.

## ASGA Pensionskasse online

(as) Die auf KMU ausgerichtete Pensionskasse ASGA (St. Gallen, Zürich, Chur) bietet mit ihrem neuen gut strukturierten und benutzerfreundlichen Web-Auftritt allen Interessierten rund um die Uhr Zugang zu den vielfältigsten Informationen im Bereich der beruflichen Vorsorge. Einige interaktive Dienstleistungen wie Lexikon, die Erläuterung eines Versicherungsausweises, der Online-Abruf von wichtigen Formularen, interessante Links oder der Unterlagen-Bestellservice bilden attraktive Zusatznutzen. Die vier klar strukturierten Bereiche Unternehmen, Produkte,

## Centerman neuer Konzernchef von ABB

(t) Der Vorsitzende der ABB-Konzernleitung, Göran Lindahl, hat überraschend bekannt gegeben, dass er sein Amt auf Ende Jahr abgibt. Sein Nachfolger wird der 48-jährige ABB-Manager Jörgen Centerman. Centerman, Chef der Automatisierungssparte. Er sei mit seinen Kenntnissen der Informationstechnologien der richtige Mann, um die begonnene Umwandlung der ABB in einen softwaregetriebenen Technologiekonzern umzusetzen.



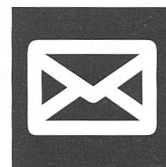
Jörgen Centerman, bisher Leiter der Sparte Automatisierungstechnik von ABB.

Kunden-Service und News vermitteln erlebnisreiche und kundenfreundliche Informationen. Abgerundet wird der Besuch der Homepage mit einem von der ASGA lancierten Wettbewerb (Kontakt: [www.asga.ch](http://www.asga.ch)).

## Bald Einführung von Powerline?

Ascom will ihre Technik für die Übertragung von Internet-

daten über Stromnetze im Frühjahr 2001 einführen. Derzeit finden die letzten Tests statt. Erreicht werden bis zu 3 Mbits/s. Bereits nächstes Jahr soll auch ein von Siemens entwickeltes System auf den Markt kommen, das zurzeit Energieversorger erfolgreich testen und im Vergleich zu heutigen ISDN-Leitungen bis zu 50 Mal schnelleren Datentransfer über das Stromnetz und die Steckdose bietet.



## Leserbrief

### Strom als Grenzgänger

(Bulletin Nr. 22/2000)

Die von K. Linke gegebene Übersicht der Probleme, die sich mit der Liberalisierung des Strommarktes ergeben, ist so sachlich gehalten, dass es schade wäre, wenn sie auf eine Fachzeitschrift beschränkt bleiben sollte.

Meiner Ansicht nach müssen solch klare Darstellungen auch unter die Laien gebracht werden, und dazu ist die Tagespresse prädestiniert.

Die Zuverlässigkeit der Stromversorgung ist eminent wichtig für unsere Wirtschaft und darf auf keinen Fall den Opportunitäten eines Bazar-Handels geopfert werden. Die Minimierung der Kosten beim Stromeinkauf der Produktionsbetriebe könnte nämlich bald einmal durch Kosten für Stromausfälle verloren gehen. Wer ist dann für des Ungemach verantwortlich?

Elektrizität ist keine Ware, wie Öl und Kohle, sondern nur ein Medium zur Übertragung von Energie, bei der, wie richtigerweise erwähnt, physikalische Gesetze gelten, die nicht unbeachtet bleiben dürfen. So ganz selbstverständlich steht der Strom nicht an der Steckdose an, wie sich allzu viele Leute, ohne sich weitere Gedanken darüber zu machen, es sich vorstellen.

Marco Witzig, 8706 Meilen